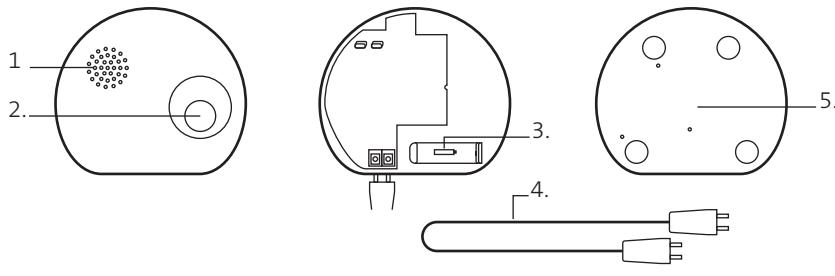


# Wassersensor



1. Summer
2. Testknopf
3. Batteriefach

4. Sensorkabel
5. Rückseite

## Inbetriebnahme

**Schritt 1:** Öffnen Sie den Wassersensor und setzen Sie die beigelegte Batterie ein.

**Schritt 2:** Drücken Sie am Notrufgerät die gelb umrandete Taste für ca. 3 Sekunden, bis diese blinkt.

**Schritt 3:** Drücken Sie am Wassersensor den Testknopf, bis das Notrufgerät einen Bestätigungston abgibt.

**Schritt 4:** Drücken Sie nochmals kurz die gelb umrandete Taste, bis sie nicht mehr blinkt. Der Wassersensor ist nun mit dem Notrufgerät verbunden.

## Reichweite testen

Machen Sie vor der fixen Montage des Wassersensors vom gewünschten Standort aus einen Probealarm, um die Reichweite zu testen.

Drücken Sie dazu den Testknopf am Wassersensor. Das Notrufgerät quittiert den Probealarm mit einem Piepton. Dabei wird kein richtiger Alarm ausgelöst.

## Installation

Der Wassersensor kann entweder mit Sensorkabel an der Wand montiert oder ohne Sensorkabel auf den Boden gelegt werden.

## An der Wand

**Schritt 1:** Lösen Sie die Schraube an der hinteren Abdeckung des Wassersensors und entfernen Sie die Abdeckung.

**Schritt 2:** Drücken Sie die vier Vertiefungen ein, die sich auf der Rückseite der Abdeckung befinden.

**Schritt 3:** Der optimale Standort des Wassersensors liegt so, dass das Ende des Sensorkabels auf der Höhe hängt, auf der es Wasser erkennen soll.

**Schritt 4:** Nutzen Sie die Löcher, um die hintere Abdeckung des Wassersensors an der Wand zu montieren. Setzen Sie dazu die Dübel in die Wand und schrauben Sie die Abdeckung daran fest.

**Schritt 5:** Setzen Sie die Front des Wassersensors auf die bereits an der Wand befestigten Rückseite.

## Auf dem Boden

**Schritt 1:** Lösen Sie die Schraube an der hinteren Abdeckung des Wassersensors und entfernen Sie die Abdeckung.

**Schritt 2:** Entfernen Sie das Sensorkabel.

**Schritt 3:** Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

**Schritt 4:** Legen Sie den Wassersensor am gewünschten Standort mit der Rückseite nach unten auf den Boden.

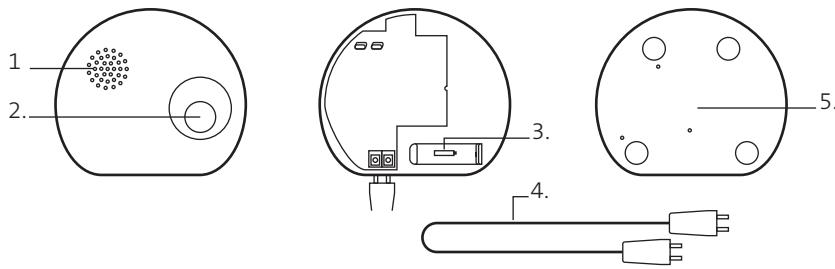
## In Betrieb

Wenn der Sensor Wasser erkennt, löst er automatisch einen Alarm aus. Sobald die Batterie des Wassersensors leer ist, löst das Notrufgerät einen technischen Alarm aus. Die Lebensdauer der Batterie beträgt ca. 8 Jahre.



swisscom

# Détecteur d'eau



- 1. Buzzer
- 2. Bouton de test
- 3. Logement batterie
- 4. Câble du détecteur
- 5. Arrière

## Mise en service

**Etape 1:** ouvrez le détecteur d'eau et insérez la batterie fournie.

**Etape 2:** appuyez sur la touche entourée de jaune de l'appareil d'appel d'urgence pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce qu'elle clignote.

**Etape 3:** appuyez sur le bouton de test du détecteur d'eau jusqu'à ce que l'appareil d'appel d'urgence émette un bip de confirmation.

**Etape 4:** appuyez encore une fois brièvement sur la touche entourée de jaune, jusqu'à ce qu'elle ne clignote plus. Le détecteur d'eau est à présent connecté à l'appareil d'appel d'urgence.

## Tester la portée

Avant de procéder au montage fixe du détecteur d'eau, déclenchez un essai d'alarme de l'endroit que vous souhaitez, afin de tester la portée.

Pour cela, appuyez sur le bouton de test du détecteur d'eau. L'appareil d'appel d'urgence confirme l'essai d'alarme par un bip, sans qu'une véritable alarme ne soit déclenchée.

## Installation

Le détecteur d'eau peut être monté soit au mur, avec le câble du détecteur; soit posé au sol, sans le câble du détecteur.

## Au mur

**Etape 1:** déserrez la vis sur le couvercle arrière du détecteur d'eau et retirez-le.

**Etape 2:** appuyez sur les quatre renflements situés à l'arrière du couvercle.

**Etape 3:** l'emplacement du détecteur d'eau est optimal lorsque le câble du détecteur est suspendu à une hauteur où il doit détecter de l'eau.

**Etape 4:** utilisez les trous pour fixer le couvercle arrière du détecteur d'eau au mur. Pour cela, insérer les chevilles dans le mur et vissez ensuite le couvercle dedans.

**Etape 5:** fixez la partie avant du détecteur sur la partie arrière déjà fixée au mur.

## Au sol

**Etape 1:** déserrez la vis sur le couvercle arrière du détecteur d'eau et retirez-le.

**Etape 2:** enlevez le câble du détecteur.

**Etape 3:** remettez le couvercle.

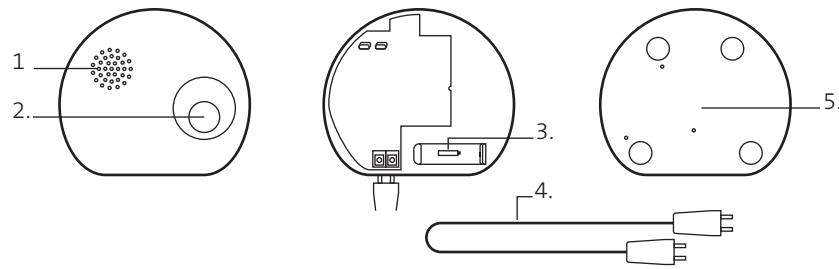
**Etape 4:** placez le détecteur d'eau à l'endroit souhaité avec l'arrière vers le bas, reposant sur le sol.

## Fonctionnement

Lorsque le détecteur détecte de l'eau, il déclenche automatiquement une alarme.

Dès que la batterie du détecteur d'eau est vide, l'appareil d'urgence déclenche une alarme technique. La durée de vie de la batterie est d'env. 8 ans.

# Sensore di perdite d'acqua



1. Cicalino
2. Tasto di prova
3. Vano batterie

4. Cavo del sensore
5. Parte posteriore

## Messa in funzione

**Fase 1:** Aprire il sensore di perdite d'acqua e inserire la batteria fornita in dotazione.

**Fase 2:** Premere per circa 3 secondi il tasto con il contorno giallo del dispositivo salvavita, sino a quando lampeggia.

**Fase 3:** Premere il tasto di prova del sensore di perdite d'acqua, sino a quando il dispositivo salvavita emette un segnale acustico di conferma.

**Fase 4:** Premere di nuovo brevemente il tasto con il contorno giallo del dispositivo salvavita, sino a quando non lampeggia più. A questo

punto il sensore di perdite d'acqua è connesso al dispositivo salvavita.

## Controllo della portata

Prima di montare definitivamente il sensore di perdite d'acqua, inviare un allarme di prova dal luogo desiderato per verificare la portata del segnale. Per effettuare questa operazione premere il tasto di prova del sensore di perdite d'acqua. Il dispositivo salvavita conferma la ricezione dell'allarme di prova con un segnale acustico. In questo caso non viene inviato un vero e proprio allarme.

## Installazione

Il sensore di perdite d'acqua può essere installato a scelta alla parete (con l'apposito cavo) oppure al pavimento (senza cavo).

### Montaggio alla parete

**Fase 1:** Svitare la vite della copertura posteriore del sensore di perdite d'acqua e rimuovere la copertura.

**Fase 2:** Premere sulle quattro scanalature che si trovano sul retro della copertura.

**Fase 3:** L'ideale è installare il sensore di perdite d'acqua in modo tale che il cavo del sensore raggiunga l'altezza in cui deve rilevare la presenza di acqua.

**Fase 4:** Utilizzare i fori per montare la copertura posteriore del sensore di perdite d'acqua alla parete. Inserire i tasselli nella parete e avvitare la copertura ai tasselli.

**Fase 5:** Fissare la parte anteriore del sensore di perdite d'acqua alla parte posteriore già montata alla parete.

## Montaggio al pavimento

**Fase 1:** Svitare la vite della copertura posteriore del sensore di perdite d'acqua e rimuovere la copertura.

**Fase 2:** Rimuovere il cavo del sensore.

**Fase 3:** Rimontare la copertura.

**Fase 4:** Sistemare il sensore di perdite d'acqua sul pavimento nella posizione desiderata, con la parte posteriore rivolta verso il basso.

## Funzionamento

Quando il sensore rileva la presenza di acqua, invia automaticamente un allarme.

Quando la batteria del sensore di perdite d'acqua è scarica, nel dispositivo salvavita scatta un allarme tecnico. La batteria ha un'autonomia di circa 8 anni.